BBAC

Commissions & Charges Guide - Lebanon Branches

دليل العمولات والرسوم - فروع لبنان

Service / Transaction Type	Commission	العمولة	نوع الخدمة / العملية
1. Cash Commissions on Deposit over the Counter or via ATM			**عمولة النقد على الايداع على الكونتوار او عبر الصراف الآلي**
• USD cash deposit	5 per mille	٥ بالألف	• الإيداعات النقدية بالدولار الأميركي
• USD cash deposit exceeding $5,001	Additional 5 per mille on the amount exceeding $5,001	٥ بالألف إضافية على المبالغ التي تفوق ٥٫٠٠١$	• الإيداعات النقدية التي تفوق ٥٫٠٠١$
• Cash deposit in credit card Fresh (6C) accounts in USD or EURO	5 per mille	٥ بالألف	• الإيداعات النقدية في حسابات بطاقات الائتمان Fresh (6C) بالدولار الأميركي أو اليورو
• Cash deposit in foreign currencies	8 per mille	٨ بالألف	• الإيداعات النقدية بالعملات الأجنبية
2. Cash Commissions on Withdrawal			**عمولة السحوبات النقدية**
a. Cash Withdrawal from Individual Fresh Accounts			**السحوبات النقدية من حسابات الأفراد Fresh Accounts**
• Cash withdrawal < 400 USD	3 USD	٣ دولار أميركي	• السحوبات النقدية لغاية ٤٠٠ دولار أميركي
• Cash withdrawal from $401 or other currencies to $10,000	7.5 per mille	٧٫٥ بالألف	• السحوبات النقدية من ٤٠١$ أو العملات الأخرى لغاية ١٠٫٠٠٠$
• Cash withdrawal from $10,001 to $25,000	Additional 2.5 per mille	٢٫٥ بالألف إضافية	• السحوبات النقدية من ١٠٫٠٠١$ لغاية ٢٥٫٠٠٠$
• Cash withdrawal > $25,000	Additional commission defined by Treasury	عمولة إضافية تحدد من قبل الخزينة	• السحوبات النقدية التي تفوق ٢٥٫٠٠٠$
• Daily cash withdrawal via ATM	7.5 per mille (min. 4 USD)	٧٫٥ بالألف (حد أدنى ٤ دولار أميركي)	• السحوبات النقدية اليومية بواسطة الصراف الآلي
b. Cash withdrawal from Commercial Fresh Accounts			**السحوبات النقدية من حسابات الشركات Fresh Accounts**
• Cash withdrawal < 400 USD	3 USD	٣ دولار أميركي	• السحوبات النقدية لغاية ٤٠٠ دولار أميركي
• Cash withdrawal from $401 or other currencies to $10,000	7.5 per mille	٧٫٥ بالألف	• السحوبات النقدية من ٤٠١$ أو العملات الأخرى لغاية ١٠٫٠٠٠$
• Cash withdrawal from $10,001 to $50,000	Additional 2.5 per mille	٢٫٥ بالألف إضافية	• السحوبات النقدية من ١٠٫٠٠١$ أو العملات الأخرى لغاية ٥٠٫٠٠٠$
• Cash withdrawal > $50,000	Additional commission defined by Treasury	عمولة إضافية تحدد من قبل الخزينة	• السحوبات النقدية التي تفوق ٥٠٫٠٠٠$
• Daily cash withdrawal via ATM	7.5 per mille (min. 4 USD)	٧٫٥ بالألف (حد أدنى ٤ دولار أميركي)	• السحوبات النقدية اليومية بواسطة الصراف الآلي
c. Cross Currency Transfer based on BDL 151 over the Counter or via ATM			**عمليات القطع وفقاً لتعميم مصرف لبنان ١٥١ من خلال الفرع او عبر الصراف الآلي**
• Over the counter	75,000 LBP per transaction	٧٥٫٠٠٠ ليرة لبنانية على العملية	• من خلال الفرع
• Via ATM	5 USD	٥ دولار أميركي	• بواسطة الصراف الآلي
d. Monthly Fees on Fresh Accounts			**عمولات شهرية على حسابات الـ Fresh**
• Monthly fees on Fresh accounts	5 USD or equivalent	٥ دولار أميركي أو ما يعادلها	• عمولات شهرية على حسابات الـ Fresh
3. Cheques Commissions			**عمولة الشيكات**
a. Banker's Cheque Issuance			**إصدار شيك مصرفي**
• Cheque issued on BDL in LBP & foreign currencies	600,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٦٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• شيك مسحوب على مصرف لبنان بالليرة اللبنانية وبالعملات الأجنبية
• Cheque issued on BDL in LBP against cash LBP	600,000 LBP + %0.75 from the cheque amount representing service cost	٦٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية + ٠٫٧٥٪ من قيمة الشيك تمثل كلفة الخدمة	• شيك مسحوب على مصرف لبنان بالليرة اللبنانية مقابل نقد بالليناني
• Cheque issued on BBAC Main Office in LBP & foreign currencies	600,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٦٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• شيك مسحوب على المركز BBAC بالليرة اللبنانية وبالعملات الأجنبية
• Cheque issued on Correspondent in foreign currencies	20 USD Fresh	٢٠ دولار أميركي Fresh	• شيك مسحوب على المراسلين بالعملات الأجنبية
b. Certified Cheque			**تصديق شيك**
• Certified Cheque	500,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٥٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• تصديق شيك
c. Stop Cheque Payment			**الاعتراض على دفع شيك**
• Stop payment Banker's Cheque issued on BDL	600,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٦٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• وقف دفع شيك مصرفي مسحوب على مصرف لبنان
• Stop payment Banker's Cheque issued on BBAC Main Office	600,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٦٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• وقف دفع شيك مصرفي مسحوب على المركز BBAC
• Stop payment Banker's Cheque issued on Correspondent or on Fresh accounts	30 USD Fresh or equivalent + Correspondent Charges to be collected in Fresh	٣٠ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها + مصاريف المراسل بالدولار الأميركي Fresh	• وقف دفع شيك مصرفي مسحوب على أحد المراسلين او حسابات الـ Fresh
• Stop payment Personal Cheque drawn on BBAC clients' accounts	- Cheques drawn on LBP accounts: 1 million LBP - Cheques drawn on Lollar accounts: 75 USD based on BDL official rate - Cheques drawn on Fresh Accounts: 10 USD Fresh	- الشيكات المسحوبة على حسابات بالليرة اللبنانية: مليون ليرة لبنانية - الشيكات المسحوبة على حسابات Lollar: ٧٥ دولار أميركي بناءً على سعر الصرف الرسمي - الشيكات المسحوبة على حسابات Fresh: ١٠ دولار أميركي Fresh	• وقف دفع شيك شخصي مسحوب من قبل العميل على حسابه
d. Purchased Cheques Drawn on Local Banks (Deposited in BBAC Clients' Accounts for Collection)			**الشيكات المشتراة المسحوبة على المصارف المحلية (المودعة في حسابات الزبائن برسم التحصيل)**
• Purchased Banker or Personal Cheque drawn on local banks	150,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	١٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• تحصيل شيك شخصي أو مصرفي مسحوبة على مصارف محلية
• Purchased Fresh Banker or Personal Cheque through Beirut clearing in foreign currencies	2 USD Fresh and 2 in other foreign currencies Fresh	٢ دولار أميركي Fresh أو ٢ بالعملات الأجنبية Fresh	• تحصيل شيك شخصي أو مصرفي Fresh من خلال مقاصة بيروت بالعملات الاجنبية
e. Purchased Cheques Drawn on Banks Outside Lebanon (Deposited in BBAC Clients' Accounts)			**الشيكات المشتراة المسحوبة على المصارف الخارجية (المودعة في حسابات الزبائن برسم التحصيل)**
• Purchased Banker or Personal Cheque drawn on foreign banks	1.5 per mille (min. 50 USD Fresh) + Correspondent Charges collected in Fresh USD	١٫٥ بالألف (حد أدنى ٥٠$ Fresh) + مصاريف المراسل بالدولار الأميركي Fresh	• تحصيل شيك شخصي أو مصرفي مسحوب على مصارف خارجية
f. Returned Cheques (Deposited in BBAC Clients' Accounts)			**الشيكات المرتجعة (المودعة في حسابات الزبائن)**
• Returned Cheque drawn on local banks	225,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٢٢٥٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• شيك محلي مردود إلينا دون دفع
• Returned Fresh Cheque drawn on local banks	10 USD Fresh and 10 in other foreign currencies Fresh	١٠ دولار أميركي Fresh أو ١٠ بالعملات الأجنبية Fresh	• شيك محلي Fresh مردود إلينا دون دفع
• Returned Cheque drawn on foreign banks	15 USD Fresh + Correspondent Charges in Fresh USD or equivalent in foreign currencies	١٥ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها + مصاريف المراسل بالدولار الأميركي Fresh	• شيك مسحوب على الخارج مردود إلينا دون دفع
• Returned Cheque sent for final collection	25 USD Fresh + Correspondent Charges in Fresh USD or equivalent in foreign currencies	٢٥ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها + مصاريف المراسل بالدولار الأميركي Fresh	• إعادة شيك مرسل برسم التحصيل النهائي مردود إلينا دون دفع
g. Returned Cheques Drawn on BBAC Clients			**الشيكات المرتجعة المسحوبة من قبل زبائن المصرف**
• Returned Cheque drawn on BBAC client's account for insufficient funds	450,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٤٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• شيك مرتجع من قبلنا دون دفع بسبب انتفاء المؤونة مسحوب من قبل زبائن المصرف
• Returned Cheque drawn on BBAC client's account for reasons other than insufficient funds	300,000 LBP or equivalent in foreign currencies based on BDL official rate	٣٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• شيك مرتجع من قبلنا دون دفع لأسباب اخرى غير انتفاء المؤونة مسحوب من قبل زبائن المصرف
• Returned Cheque drawn on BBAC client's Fresh account for insufficient funds	10 USD Fresh and 10 in other foreign currencies Fresh	١٠ دولار أميركي Fresh أو ١٠ بالعملات الأجنبية Fresh	• شيك Fresh مرتجع من قبلنا دون دفع بسبب انتفاء المؤونة مسحوب من قبل زبائن المصرف
• Returned Cheque drawn on BBAC client's Fresh account for reasons other than insufficient funds	5 USD Fresh and 5 in other foreign currencies Fresh	٥ دولار أميركي Fresh أو ٥ بالعملات الأجنبية Fresh	• شيك Fresh مرتجع من قبلنا دون دفع لأسباب اخرى غير انتفاء المؤونة مسحوب من قبل زبائن المصرف
4. Transfers Commissions			**عمولة الحوالات**
a. Local Incoming Transfers			**الحوالات الواردة المحلية**
• Incoming transfers from local banks in LBP & foreign currencies	350,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٣٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• حوالة واردة بالليناني أو بالعملات الأجنبية من مصارف محلية
• Incoming transfers from local banks in LBP & foreign currencies "Commission OURS" paid by sender bank	350,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٣٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• حوالة واردة بالليناني أو بالعملات الأجنبية من مصارف محلية "العمولة على المرسل" تقيد على المصرف المرسل
• Tracer (Swift Charges for any enquiry or claim)	300,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٣٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• أجور سويفت عند أية مراجعة او اعتراض
• Credit Payments (CRT) through BDL Clear	LBP 50,000 or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناء على سعر الصرف الرسمي	• امر تحويل CRT
b. Incoming Transfers from Foreign Banks			**الحوالات الواردة من مصارف خارجية**
• Foreign incoming transfers from other banks outside Lebanon	0.5 per mille (min. 30 USD Fresh) + correspondent charges in Fresh USD or equivalent in foreign currencies	٠٫٥ بالألف (حد أدنى ٣٠$ Fresh) + مصاريف المراسل بالدولار الأميركي Fresh	• حوالة واردة بالأجنبي من مصرف آخر خارج لبنان
• Foreign incoming transfers from banks outside Lebanon "Commission OURS" paid by sender bank	0.5 per mille (min. 30 USD Fresh) + correspondent charges in Fresh USD or equivalent in foreign currencies	٠٫٥ بالألف (حد أدنى ٣٠$ Fresh) + مصاريف المراسل بالدولار الأميركي Fresh	• حوالة واردة بالأجنبي من مصرف آخر خارج لبنان "العمولة على المرسل" تقيد على المصرف المرسل
• Tracer (Swift Charges for any enquiry or claim) outside Lebanon	20 USD Fresh or equivalent in other foreign currencies	٢٠ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها بالعملات ألأجنبية الأخرى	• أجور سويفت عند أية مراجعة او اعتراض خارج لبنان
c. Outgoing Transfers			**الحوالات الصادرة**
• Outgoing transfers to local banks through BDL in LBP & foreign currencies requested through Branch or via Online Banking	350,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٣٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• حوالة صادرة بالليناني او الاجنبي إلى المصارف المحلية من خلال مصرف لبنان إذا تم طلبها من خلال الفرع أو من خلال الخدمات المصرفية عبر الانترنت
• Tracer (Swift Charges for any enquiry or claim) inside Lebanon	300,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٣٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بناءً على سعر الصرف الرسمي	• أجور سويفت عند أية مراجعة او اعتراض داخل لبنان
• Outgoing transfers to foreign banks through Correspondents requested through Branch or via Online Banking	- 2 day value date: 0.75% (min. 40 USD Fresh or equivalent including swift charges). Additional 25 USD Fresh correspondent charges based on transfer type. - 1 day value date: 0.75% additional charge (min. 25 USD & max. 500 USD). - Same day value date: 1% additional charge (min. USD 50 USD).	- تاريخ الحق يوماً: ٠٫٧٥٪ (حد أدنى ٤٠ دولار أميركي أو ما يعادلها) بما فيها عمولات سويفت. ٢٥ دولار أميركي إضافية تمثل عمولة المراسل بناءً على نوع الحوالة. - تاريخ الحق يوم واحد: ٠٫٧٥٪ إضافية (حد أدنى ٢٥ دولار أميركي وحد أقصى ٥٠٠ دولار أميركي. - تاريخ الحق نفس اليوم: عمولة إضافية ١٪ (حد أدنى ٥٠ دولار أميركي).	• حوالة صادرة بالليناني او الاجنبي إلى المصارف المحلية من خلال مصرف لبنان إذا تم طلبها من خلال الفرع أو من خلال الخدمات المصرفية عبر الانترنت
• Tracer (Swift Charges for any enquiry or claim) outside Lebanon	20 USD Fresh or equivalent in other foreign currencies.	٢٠ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى.	• أجور سويفت عند أية مراجعة او اعتراض خارج لبنان
5. Account Fees			**مصاريف الحساب**
• New account or suffix opening fee (collected once)	5 USD Fresh or equivalent at Sayrafa rate	٥ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها بحسب سعر صيرفة	• عمولة فتح حساب أو رمز حساب جديد (يتم تحصيلها لمرة واحدة)
Savings, Call Deposit, Term Deposit & Current Account Fees			**مصاريف حسابات الادخار، حسابات غب الطلب، الحسابات لأجل والحساب الجاري**
• Transaction fees on Current and Call Deposit Accounts	5,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٥٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى بحسب سعر الصرف الرسمي	• كل حركة سحب وايداع في الحساب الجاري وغب الطلب
• Transaction fees on Fresh Accounts in foreign currencies	0.05 USD Fresh or equivalent in other Fresh foreign currencies	٠٫٠٥ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى	• كل حركة سحب وإيداع في حساب الـ Fresh بالعملات الأجنبية
• Statement of Account fees	150,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	١٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى بحسب سعر الصرف الرسمي	• ثمن كشف الحساب
• Monthly service charges on Demand Deposit, Demand Saving and Debit Cards Accounts	150,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	١٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى بحسب سعر الصرف الرسمي	• مصاريف حساب ودائع تحت الطلب وحساب بطاقات الدفع
• Dormant Account charges on accounts with balances less than 7,500,000 LBP or equivalent in other foreign currencies	150,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	١٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى بحسب سعر الصرف الرسمي	• عمولة الحساب الراقد للحسابات التي تحمل أرصدة اقل من ٧٫٥٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية و ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى
6. Account Closure Charges			**مصاريف اقفال حساب**
• Service Charges fees on Current and Call Deposit Accounts closure	100,000 LBP + 5,000 LBP (per transaction) or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	١٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية + ٥٫٠٠٠ ليرة لبنانية (على العملية) أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية الأخرى بحسب سعر الصرف الرسمي	• مصاريف اتعاب الخدمة عند اقفال الحساب الجاري وغب الطلب
• Closing of Deposits and Saving Accounts	300,000 LBP or 20 USD	٣٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ٢٠ دولار أميركي	• مصاريف إغلاق حسابات الودائع والتوفير
• Closing of Fresh Accounts in foreign currencies	5 USD Fresh	٥ دولار أميركي Fresh	• مصاريف إغلاق حسابات الـ Fresh بالعملات الاجنبية
7. Safe Boxes Deposit & Annual Rent			**التأمين والإيجار السنوي للصناديق الحديدية**
• Deposit guarantee on safe box	225 USD Fresh	٢٢٥ دولار أميركي Fresh	• تامين على الصندوق الحديدي
• Rental of box size 50 X 25 X 12	100 USD Fresh	١٠٠ دولار أميركي Fresh	• إيجار صندوق قياس ١٢ x ٢٥ x ٥٠
• Rental of box size 55 X 20 X 10	100 USD Fresh	١٠٠ دولار أميركي Fresh	• إيجار صندوق قياس ١٠ x ٢٠ x ٥٥
• Rental of box size 55 X 20 X 20	150 USD Fresh	١٥٠ دولار أميركي Fresh	• إيجار صندوق قياس ٢٠ x ٢٠ x ٥٥
• Rental of box size 55 X 20 X 40	200 USD Fresh	٢٠٠ دولار أميركي Fresh	• إيجار صندوق قياس ٤٠ x ٢٠ x ٥٥
• Rental of box size 55 X 40 X 40	250 USD Fresh	٢٥٠ دولار أميركي Fresh	• إيجار صندوق قياس ٤٠ x ٤٠ x ٥٥
8. Diverse Commissions			**عمولات متفرقة**
• Domiciliation of Public & Private companies bills	50,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بحسب سعر الصرف الرسمي	• توطين الفواتير الصادرة عن المؤسسات العامة والخاصة
• Rejected Public & Private companies bills	50,000 LBP or equivalent in other foreign currencies based on BDL official rate	٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بحسب سعر الصرف الرسمي	• فواتير مرتجعة صادرة عن المؤسسات العامة والخاصة
• Letters addressed to embassies or universities	5 USD Fresh or equivalent at Sayrafa rate	٥ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها بحسب سعر صيرفة	• إفادة دون التزام للسفارات أو الجامعات
• Financial attestation	5 USD Fresh or equivalent at Sayrafa rate	٥ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها بحسب سعر صيرفة	• إفادة مصرفيّة بالرصيد
• Capital constitution/Capital increase with bank attestation	1,500,000 LBP	١٫٥٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• فتح حساب شركة قيد التأسيس / زيادة رأس المال مع إفادة مصرفية
• Audit statement	10 USD Fresh or equivalent at Sayrafa Rate	١٠ دولار Fresh أو ما يعادلها بحسب سعر صيرفة	• طلب تثبيت رصيد لمدققي الحسابات
• Tax/TVA payment fees	250,000 LBP	٢٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• رسوم الضرائب
• Mecanique fees	250,000 LBP	٢٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• رسوم الميكانيك
• Chequebook cost requested through Branch or via Online Banking: - 10 pages	- Cheques issued on LBP accounts: 1 million LBP - Cheques issued on Lollar accounts: 40 USD based on BDL official rate - Cheques issued on Fresh Accounts: 10 USD Fresh	- الشيكات الصادرة على حسابات بالليرة اللبنانية: مليون ليرة لبنانية - الشيكات الصادرة على حسابات Lollar: ٤٠ دولار أميركي بناء على سعر الصرف الرسمي - الشيكات الصادرة على حسابات Fresh: ١٠ دولار أميركي Fresh	• ثمن دفتر شيكات إذا تم طلبها من خلال الفرع أو من خلال الخدمات المصرفية عبر الانترنت: - ١٠ أوراق
- 25 pages	- Cheques issued on LBP accounts: 1, 500,000 LBP - Cheques issued on Lollar accounts: 60 USD based on BDL official rate - Cheques issued on Fresh Accounts: 15 USD Fresh	- الشيكات الصادرة على حسابات بالليرة اللبنانية: ١٫٥٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية - الشيكات الصادرة على حسابات Lollar: ٦٠ دولار أميركي بناء على سعر الصرف الرسمي - الشيكات الصادرة على حسابات Fresh: ١٥ دولار أميركي Fresh	- ٢٥ ورقة
• Official statement of account's copy upon client's request (from Head Office) requested through Branch or via Online Banking	50,000 LBP or 0.50 USD Fresh / page (min. 200,000 LBP or 2 USD Fresh)	٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ٠٫٥٠ دولار أميركي Fresh للصفحة الواحدة (حد أدنى ٢٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية أو ٢ دولار أميركي Fresh)	• كل صورة كشف يطلب من الإدارة العامة إذا تم طلبها من خلال الفرع أو من خلال الخدمات المصرفية عبر الانترنت
9. Debit Cards Charges			**عمولات بطاقات الدفع**
• Fresh USD/EURO Debit Cards Issuance	Free of charge	مجانية	• إصدار بطاقات الدفع Fresh USD/EURO
• Fresh USD/EURO Debit Cards Replacement	10 USD Fresh or equivalent in EURO	١٠ دولار أميركي Fresh أو ما يعادلها باليورو	• استبدال او إعادة إصدار بطاقات الدفع Fresh USD/EURO
• Fresh USD/EURO Debit Cards Pin Reissue	3 USD Fresh or 3 in other foreign currencies Fresh	٣ دولار أميركي Fresh أو ٣ بالعملات الأجنبية Fresh	• إعادة اصدار الرقم السري لبطاقات الدفع Fresh USD/EURO
• Visa Platinum Fresh USD/EURO Debit Cards Service Charges	2 USD monthly Fresh	٢ دولار أميركي شهريًا Fresh	• اتعاب خدمة بطاقة دفع فيزا بلاتينوم Fresh USD/EURO
• USD Debit Cards Replacement	60 USD	٦٠ دولار أميركي	• استبدال او إعادة إصدار بطاقات الدفع USD
• USD Debit Cards Pin Reissue	15 USD	١٥ دولار أميركي	• إعادة اصدار الرقم السري لبطاقات الدفع USD
• LBP Debit Cards Issuance	Free of charge	مجانية	• إصدار بطاقة دفع بالليناني
• LBP Debit Cards Replacement	900,000 LBP	٩٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• استبدال او إعادة إصدار بطاقات الدفع LBP
• LBP Debit Cards Pin Reissue	300,000 LBP	٣٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• إعادة اصدار الرقم السري لبطاقات الدفع LBP
10. Credit Cards Charges (Fresh)			**عمولات بطاقات الائتمان (Fresh)**
• MasterCard Titanium USD Annual Membership (Primary/Supp.)	20 USD	٢٠ دولار أميركي	• الاشتراك السنوي للبطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد تيتانيوم USD
• MasterCard Platinum USD Annual Membership (Primary/Supp.)	60 USD	٦٠ دولار أميركي	• الاشتراك السنوي للبطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد بلاتينوم USD
• MasterCard Platinum EURO Annual Membership (Primary/Supp.)	60 EURO	٦٠ يورو	• الاشتراك السنوي للبطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد بلاتينوم EURO
• MasterCard Titanium LBP Annual Membership (Primary/Supp.)	900,000 LBP	٩٠٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• الاشتراك السنوي للبطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد تيتانيوم LBP
• MasterCard Titanium USD Replacement (Primary/Supp.)	10 USD	١٠ دولار أميركي	• استبدال او إعادة إصدار البطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد تيتانيوم USD
• MasterCard Platinum USD Replacement (Primary/Supp.)	10 USD	١٠ دولار أميركي	• استبدال او إعادة إصدار البطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد بلاتينوم USD
• MasterCard Platinum EURO Replacement (Primary/Supp.)	10 EURO	١٠ يورو	• استبدال او إعادة إصدار البطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد بلاتينوم EURO
• MasterCard Titanium LBP Replacement (Primary/Supp.)	750,000 LBP	٧٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• استبدال او إعادة إصدار البطاقة الأساسية/الإضافية ماستركارد تيتانيوم LBP
• MasterCard USD/EURO Late Charges	15 USD/15 EURO	١٥ دولار أميركي/١٥ يورو	• رسم التأخر في سداد بطاقة ماستركارد USD/EURO
• MasterCard Titanium LBP Late Charges	250,000 LBP	٢٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• رسم التأخر في سداد بطاقة ماستركارد تيتانيوم LBP
• MasterCard USD/EURO PIN Reissue	5 USD/5 EURO	٥ دولار أميركي/٥ يورو	• إعادة اصدار الرقم السري لبطاقة ماستركارد USD/EURO
• MasterCard Titanium LBP PIN Reissue	150,000 LBP	١٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• إعادة اصدار الرقم السري لبطاقة ماستركارد تيتانيوم LBP
• MasterCard Cash Advance Fees/Local	2% (min. 5 USD/5 EURO)	٢٪ (حد أدنى ٥ دولار أميركي/٥ يورو)	• رسم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي المحلي لبطاقة ماستركارد
• MasterCard Cash Advance Fees/International	2% (min. 7 USD/7 EURO)	٢٪ (حد أدنى ٧ دولار أميركي/٧ يورو)	• رسم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي خارج لبنان لبطاقة ماستركارد
• MasterCard USD/EURO POS Interest	1.75% monthly Fresh	١٫٧٥٪ شهريًا Fresh	• نسبة الفائدة على مشتريات بطاقة ماستركارد USD/EURO
• MasterCard Titanium LBP POS Interest	1.95% monthly Fresh	١٫٩٥٪ شهريًا Fresh	• نسبة الفائدة على مشتريات بطاقة ماستركارد تيتانيوم LBP
• MasterCard USD/EURO Cash Interest	2.5% monthly Fresh	٢٫٥٪ شهريًا Fresh	• نسبة الفائدة على السحب النقدي من بطاقة ماستركارد USD/EURO
• MasterCard Titanium LBP Cash Interest	2.55% monthly	٢٫٥٥٪ شهريًا	• نسبة الفائدة على السحب النقدي من بطاقة ماستركارد تيتانيوم LBP
• MasterCard USD/EURO General Services (Statement + SMS)	2 USD/2 EURO	٢ دولار أميركي/٢ يورو	• خدمات عامة لبطاقة ماستركارد USD/EURO (خدمة الرسائل القصيرة + طلب كشف حساب)
• MasterCard Titanium LBP General Services (Statement + SMS)	150,000 LBP	١٥٠٫٠٠٠ ليرة لبنانية	• خدمات عامة لبطاقة ماستركارد تيتانيوم LBP (خدمة الرسائل القصيرة + طلب كشف حساب)
• MasterCard Platinum "Priority Pass" airport lounge visit fee	32 USD/visit	٣٢ دولار أميركي للزيارة الواحدة	• رسم الدخول إلى صالات الانتظار في المطارات من خلال بطاقة ماستركارد بلاتينوم "Priority Pass"
• MasterCard Platinum "Priority Pass" Card Issuance	25 USD	٢٥ دولار أميركي	• إصدار بطاقة الدخول إلى صالات الانتظارفي المطارات ماستركارد بلاتينوم "Priority Pass"

All Commissions and Charges referred to herein are currently applied and could be adjustable at any time by BBAC s.a.l; where the Bank will publish any modifications when implemented.

إن العمولات والرسوم المشار إليها في متنه هي المطبقة حاليًا وقابلة للتعديل في أي وقت كان من قبل بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. الذي سيقوم بنشر أي تغيير قد يطرأ.